



---

# ODESCALCHI

## Conferenza stampa

15 giugno 2016

Rivera, Centro istruzione della Protezione civile

**Norman Gobbi**  
Direttore del  
Dipartimento delle  
istituzioni

**Marco Cantieni**  
Comandante della  
Regione territoriale 3

**Ryan Pedevilla**  
Sostituto Capo Sezione  
del militare e della  
protezione popolazione

**Renato Pizolli**  
Portavoce della  
Polizia cantonale



Repubblica e Cantone Ticino  
**Dipartimento delle istituzioni**

# ODESCALCHI: ultimi preparativi per l'esercizio

- **19 – 21 giugno 2016:**  
dettaglio attività
- **Informazioni pratiche**  
per i media
- **Conseguenze per la**  
**popolazione del**  
**Mendrisiotto**



---

# **Norman Gobbi**

## Direttore del Dipartimento delle istituzioni

# ODESCALCHI: un esercizio internazionale

- **Collaborazione tra Italia e Svizzera** in caso di catastrofe che permette di testare la convenzione sottoscritta nel 1998
- **Grazie a ODESCALCHI sarà possibile:**
  - Conoscersi meglio
  - Migliorare il dialogo e la collaborazione
  - Allenare il dispositivo d'intervento



# Obiettivi dell'esercizio

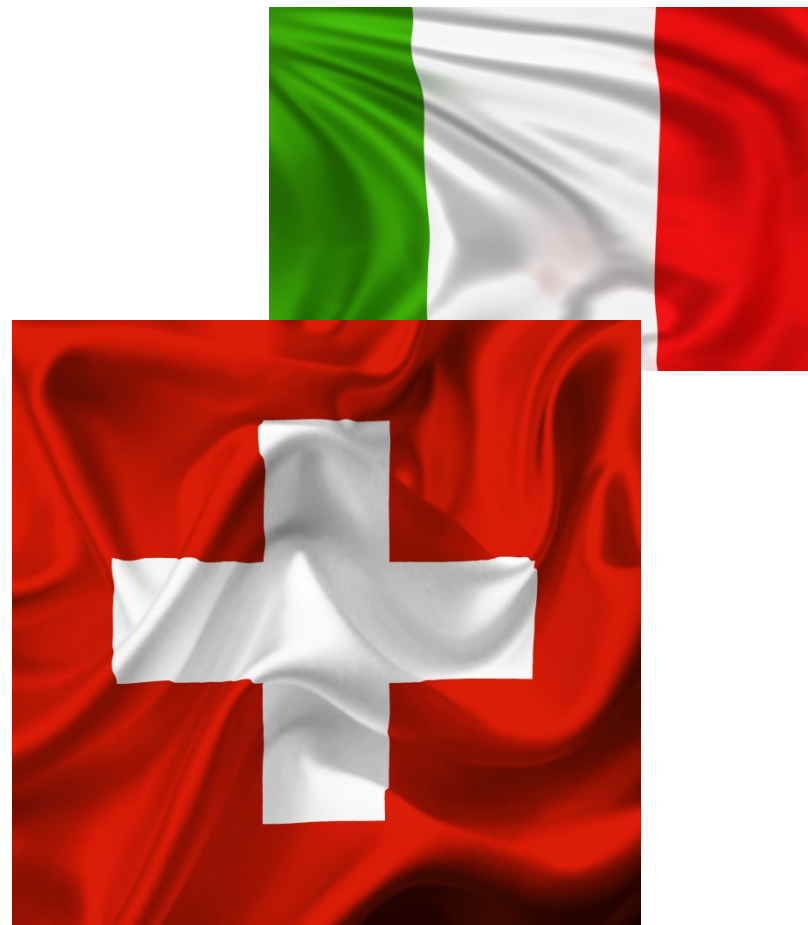
---

- Esercitare il passaggio della condotta dalla fase acuta alla fase di ripristino
- Testare la cellula di comunicazione nella sua nuova formulazione
- Verificare i flussi per una richiesta d'intervento transfrontaliero



**Domenica 19 giugno 2016** sarà firmata la convenzione per definire nuove modalità d'intervento transfrontaliere

**Novità:** convenzione tra Canton Ticino e Provincia di Como per snellire le procedure



La **Polizia cantonale** è responsabile per la condotta a tutti i livelli in situazioni:

- quotidiane
- straordinarie
- catastrofiche



In base alla nuova proposta di legge **la portata di un evento viene definita in base a tre fasi**

- Preparazione

- Acuta

- Ripristino

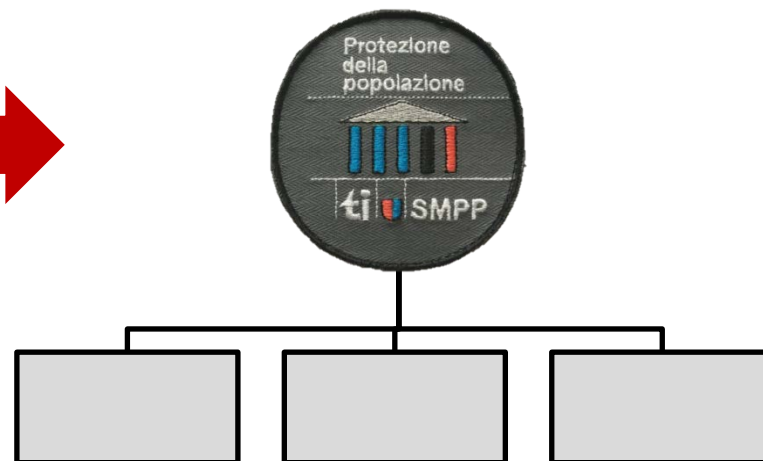


# ODESCALCHI: dalla fase acuta alla fase di ripristino

## Fase acuta



## Fase di ripristino





# **Marco Cantieni**

## Comandante della regione territoriale 3



# Esercizi di impiego sussidiario

2011: “MIKADO TRE”

2012: “ACQUA”

2013: “PRONTEZZA”

2014: “COMBINATA”

2015: “COMBINATA DUE”

2016: “ODESCALCHI”





# Alcuni impieghi degli ultimi anni (reg ter 3)



- 2011: Horrenbach-Buchen (BE)



- 2013: Domat-Ems (GR)



- 2015: Scuol (GR)



# L'ultimo esempio

Biasca, 9 giugno 2016, Incendio in zona Vallone





# “ODESCALCHI”

Con “ODESCALCHI” abbiamo creato un esercizio che permette di esercitare fianco a fianco tutti i partner civili e militari al di là e al di qua della frontiera.



---

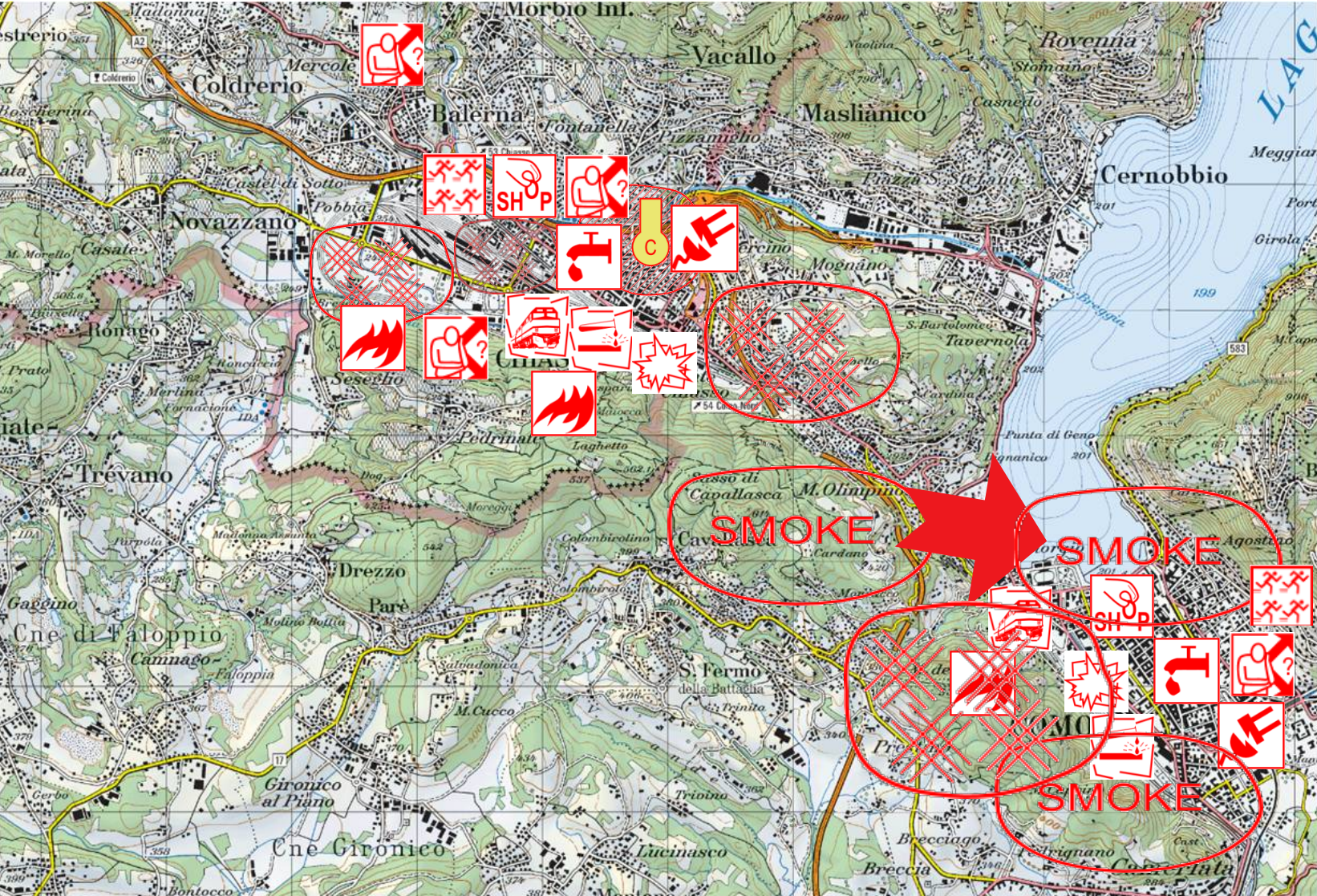
# **Ryan Pedevilla**

## Sostituto Capo Sezione del militare e della protezione popolazione

# Forze civili in impiego

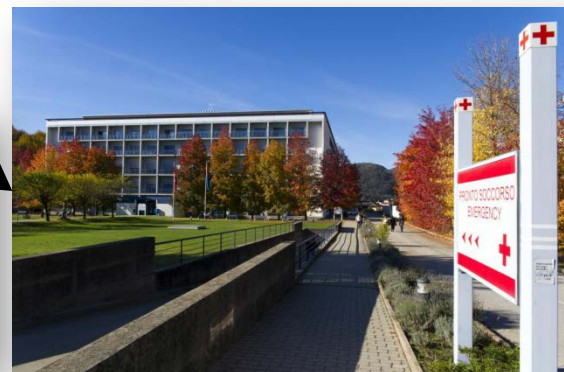


\_\_\_\_\_





# Sanità pubblica



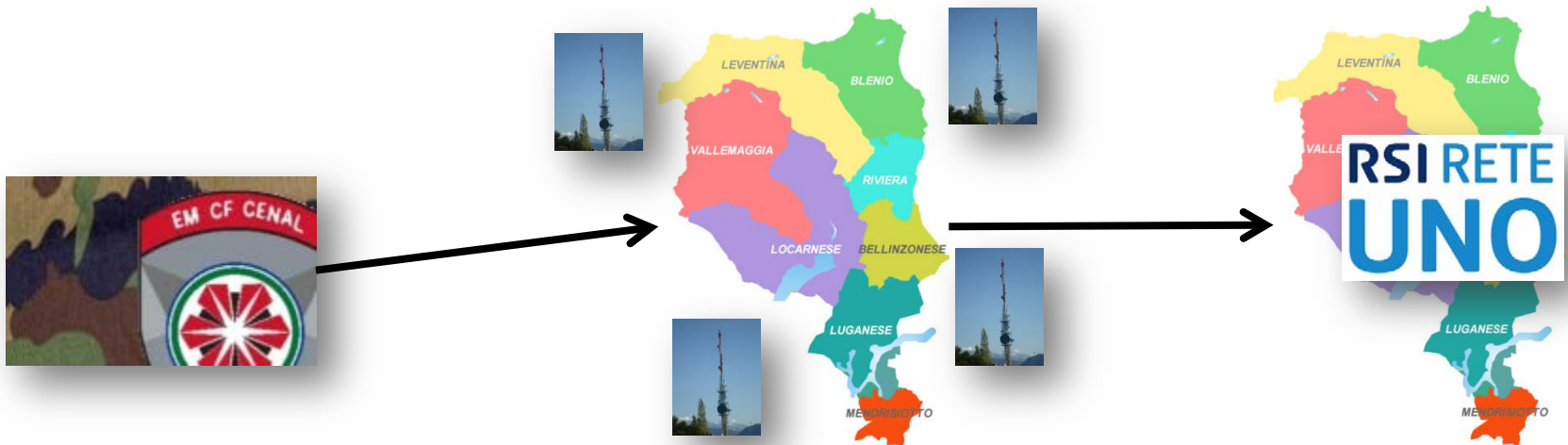
# Pompieri



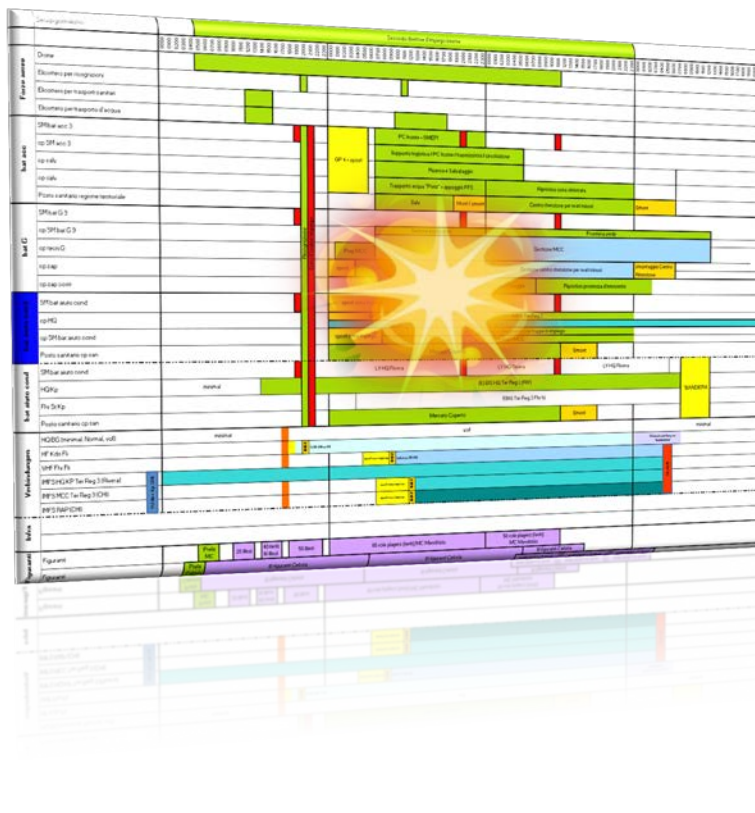
# Protezione civile



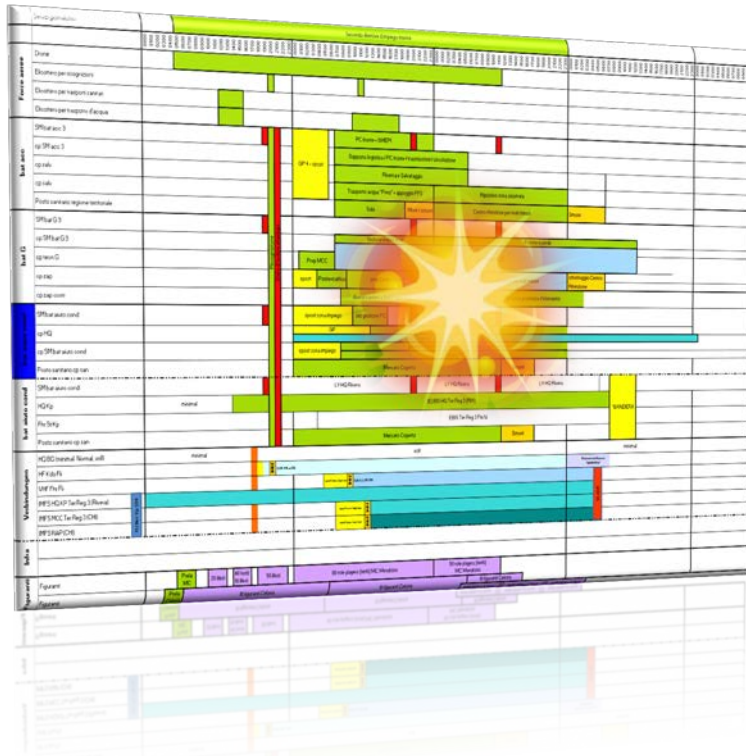
- Trasmissioni streaming per due giorni
- Allenare la cellula di crisi
- IBBK



# ESERCITO – lunedì



## ESERCITO – martedì



---

# **Renato Pizolli**

## Portavoce della Polizia cantonale

# Traffico: mobilità durante ODESCALCHI



È ipotizzabile un primo esodo estivo...

... ma non influenzato dall'attività dell'esercizio ODESCALCHI

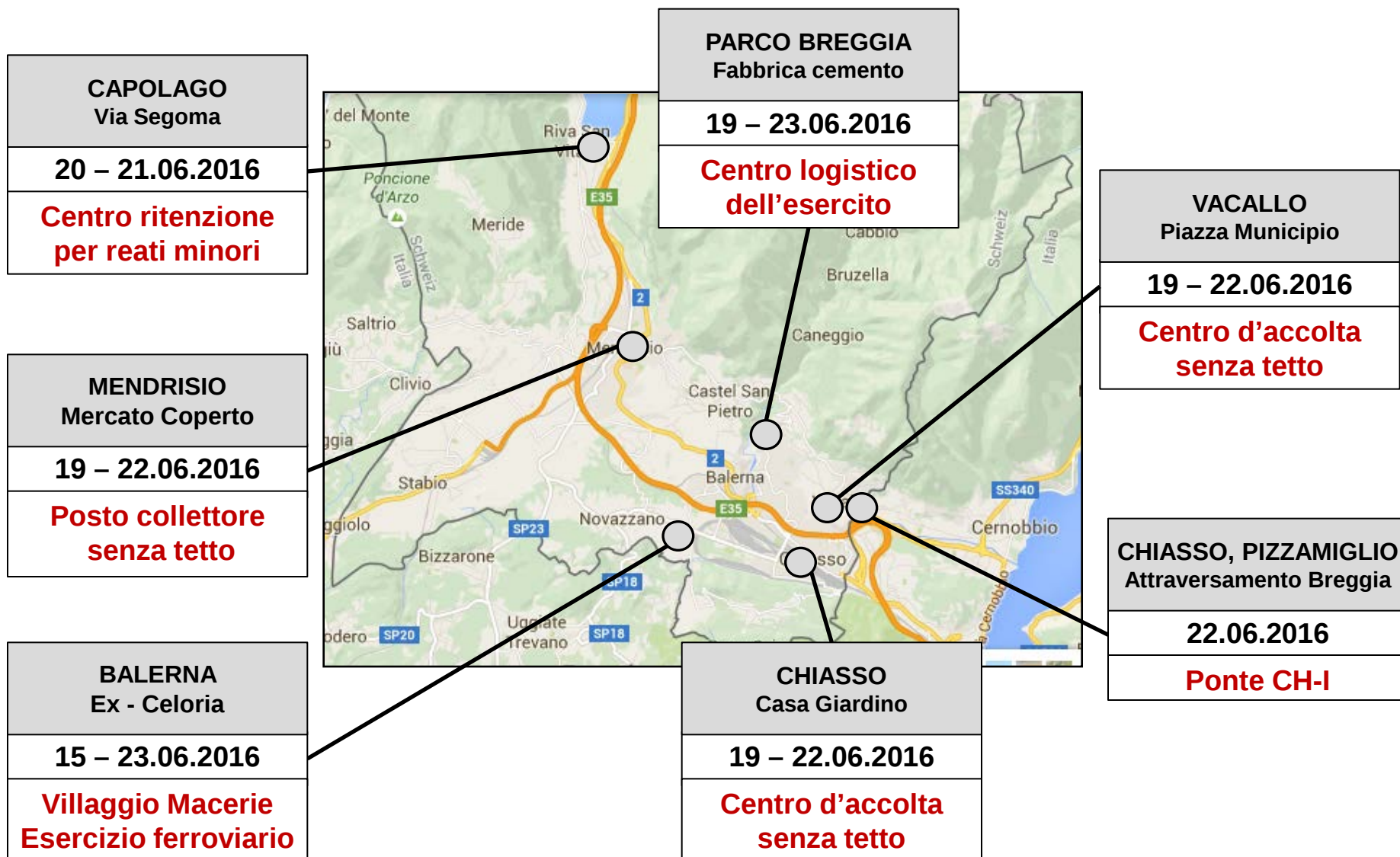


# Traffico: mobilità durante ODESCALCHI

- Scelta delle piazze di lavoro in zone discoste
- Attività maggiormente intense, per quanto riguarda gli enti di primo intervento, durante la giornata di domenica
- Prevista la gestione del traffico in modo funzionale alle esigenze della popolazione



# Attività pianificate sul territorio



# Popolazione e esercizio ODESCALCHI

- Sarà possibile **visitare le piazze seguendo le indicazioni presenti sul posto** previo annuncio presso il Mercato coperto di Mendrisio
- È importante **non oltrepassare le zone delimitate** rispettando le norme di sicurezza
- Enti di primo intervento e popolazione, come nella vita reale posso convivere tranquillamente, **rispettando le reciproche esigenze**





# Manifestazioni collaterali per la popolazione

- **Il tuo esercito:** dal 18 al 22 giugno l'esercito si presenta al Centro Breggia di Balerna
- **Concerti delle fanfare** della regione territoriale 3 e della brigata alpina "TAURINENSE":
  - Centro Breggia di Balerna (20.6)
  - Cinema teatro di Chiasso (Ma 21.6)
  - Città di Como (22.6)
- **Cerimonia di consegna della bandiera e di trapasso dei comandi:** 22 giugno alle 11.45 presso lo stadio comunale "Riva IV" di Chiasso



# Giornalisti e esercizio ODESCALCHI

- Visita guidata sui luoghi il 19.06 dalle 09.45. Partenza dal Mercato coperto di Mendrisio
- Possibilità di presa d'immagini durante le varie fasi dell'esercizio richiedendo all'indirizzo [stampa@polca.ti.ch](mailto:stampa@polca.ti.ch) il necessario accredito
- Visita guidata sui luoghi il 21.06 dalle 09.45. Partenza dal Palapenz a Chiasso



# Conclusione

---

**Vi ringraziamo  
per l'attenzione.**



**CARTELLA STAMPA**  
[www.ti.ch/stampa](http://www.ti.ch/stampa)